

ORGAN AL COMITETULUI JUDEȚEAN ARAD AL PARTIDULUI COMUNIST ROMÂN ȘI AL CONSILIULUI POPULAR JUDEȚEAN

# Plenara Consiliului Național al Frontului Unității Socialiste

## Chemarea Consiliului Național al Frontului Unității Socialiste privind aniversarea a 60 de ani de la formarea statului național unitar român

Sub președinția tovarășului Nicolae Ceaușescu, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, președintele Frontului Unității Socialiste, au avut loc, joi, 2 noiembrie, lucrările plenarei Consiliului Național al Frontului Unității Socialiste.

La ordinea de zi a plenarei au fost înscrise:

1. Proiectul planului național unic de dezvoltare economică-socială pe anul 1979;
2. Raportul cu privire la activitatea desfășurată de consiliile Frontului Unității Socialiste;
3. Raportul cu privire la activitatea desfășurată de consiliile Frontului Unității Socialiste, și organizațiile de masă și obștești componente pentru intensificarea și creșterea eficienței controlului oamenilor muncii;
4. Aniversarea a 60 de ani de la înființarea statului național român;
5. Unele măsuri organizatorice.

Pe marginea problemelor înscrise la ordinea de zi au luat cuvântul Ion Tudor, președintele Consiliului Județean Constanta al F.U.S., Ludovic Fazekas, vicepreședinte al Consiliului oamenilor muncii de naționalitate maghiară, Ana Măreșanu, președinta Consiliului Național al femeilor, George Mănescu, președintele Uniunii scriitorilor, Justin Molescu, patriarhul Bisericii ortodoxe române, Emilia Zaharciuc, inginer la întreprinderea textilă „Moldova”, jud. Botoșani, Radu Enache, secretar al C.C. al U.T.C., Eduard Eisenburger, președintele Consiliului oamenilor muncii de naționalitate germană, Lajos Kovacs, episcop al Episcopiei unitare — Cluj, Miron Negriță, maistru la Combinatul siderurgic din Hunedoara, general locotenent Gheorghe Gomoiu, adjunct al ministrului apărării naționale, secretar al Consiliului Politic Superior al armatei, Francisc Augustin, conducătorul Arhiepiscopiei romano-catolice București, Marcel Dobra, președintele C.A.P. din comuna Girbovi, județul Ilfov, Andrei Csillag, secretar al Consiliului județean Cluj al P.C.R., Gheorghe Pop, președintele Consiliului județean Maramureș al F.U.S., Pavel Ștefan, secretar al Consiliului Central al U.G.S.R., Ioșif Trîșpa, vicepreședinte al Consiliului Național pentru Știință și Tehnologie, Szana Galpall, președinta Comitetului județean Mureș, al femeilor, Carol Dina, director al Întreprinderii „23 August” — București, dr. dozent Carol Gollner, de la Centrul de științe sociale Sibiu al Academiei de științe sociale și politice, Petre Proctoarea, președinta Consiliului județean Dolj al F.U.S.

1. Consiliul Național al Frontului Unității Socialiste a examinat și aprobat Proiectul planului național unic de dezvoltare economică-socială pe anul 1979.

Relevând că orientările proiectului de plan se înscriu pe linia Directivelor și obiectivelor hotărâte de Congresul al XI-lea și Conferința Națională ale partidului, plenara a apreciat că prevederile pentru anul viitor asigură condiții pentru realizarea ritmurilor și proporțiilor stabilite în planul cincinal și de programul suplimentar de dezvoltare economică-socială a țării până în 1980. Îmbunătățirea amplasării teritoriale a forțelor de producție și, pe această ba-

ză, progresul tuturor județelor patriei, precum și accentuarea eforturilor calitative ale întregii activități economice.

Plenara subliniază că elaborarea proiectului de plan s-a desfășurat sub îndrumarea nemijlocită a secretariatului general al partidului, tovarășul Nicolae Ceaușescu, care a orientat eforturile spre găsirea de soluții menite să ducă la punerea în valoare, la un nivel superior, a potențialului economiei noastre, la folosirea intensivă a capacităților de producție și sporirea productivității muncii, folosirea rațională a bazelor de materii prime și energetice, a tuturor resurselor, reducerea în continuare a consumurilor materiale, creșterea eficienței în toate ramurile economice, la ridicarea nelătrupită a bunăstării oamenilor muncii.

Ansamblul de prevederi ale planului pe anul viitor reflectă preocuparea constantă a partidului și statului pentru înființarea fermă a revoluției tehnico-științifice în țara noastră, pentru sporirea avântului socialiste și dezvoltarea în continuare a bazelor materiale necesare înființării Programului partidului de edificare a societății socialiste multilaterale dezvoltate și înalțate a României spre comunism.

2. Plenara a stabilit sarcinile ce revin consiliilor Frontului Unității Socialiste în îndeplinirea prevederilor planului pe anul în curs și pe anul 1979, obiectivele, cinci-cincinul, și programul suplimentar de dezvoltare mai rapidă economică-socială a țării și a programului de creștere mai accentuată a nivelului de trai al celor ce muncesc adoptat de Conferința Națională a partidului. S-a arătat că în centrul atenției organizațiilor Frontului Unității Socialiste trebuie să stea mobilizarea largă a oamenilor muncii din industrie pentru realizarea, paralel cu producția fizică, a tuturor indicatorilor calitativi ai planului, utilizarea intensivă a capacităților și valorificarea la un nivel tehnic înalt a materiilor prime și materialelor, reducerea mai substanțială a consumurilor, a cheltuielilor materiale de producție, diminuarea consumului de combustibil și energie, folosirea rațională a tuturor materialelor ce rezultă după prelucrările industriale, colectarea și valorificarea deșeurilor alt de la unitățile economice, etc și de la populație.

Plenara își exprimă încrederea că toți oamenii muncii, fără deosebire de naționalitate, vor face totul pentru îndeplinirea integrală și în condiții de eficiență sporită a sarcinilor de plan pe anul în curs și pe anul viitor, a angajamentelor asumate. Pentru înființarea obiectivelor stabilite în programul suplimentar, pentru transpunerea în viață a hotărârilor Congresului al XI-lea și Conferinței Naționale ale partidului.

Participanții la dezbateri au evidențiat sarcinile și rolul consiliilor Frontului Unității Socialiste în mobilizarea eforturilor oamenilor muncii pentru creșterea indicelui de folosire a materiilor prime, economisirea riguroasă a metalului și a consumului de energie, folosirea integrală a capacităților de producție, a mașinilor și utilajelor, creșterea beneficiilor întreprinderilor, aplicarea corespunzătoare a noului sistem de auto-gestune și autoconducere a unităților economice perfec-

### CETĂȚENI AI ROMÂNIEI SOCIALISTE!

La 1 decembrie 1978 sărbătorim 60 de ani de la unirea Transilvaniei cu România, eveniment care a marcat înființarea statului național unitar român. Această măreață realizare a reprezentat o încununare a aspirațiilor și luptei de veacuri ale poporului nostru pentru eliberare națională și unitate statală. Unirea din 1918 a fost rezultatul voinței ferme a întregului popor, al luptei duse de cele mai înalte forțe politice ale vremii din rîndul tuturor categoriilor sociale, ea a evidențiat rolul hotărâtor al maselor largi populare în lăurirea istoriei. Formarea statului național unitar — moment de importanță crucială în destinele patriei — nu a fost un produs al întâmplării sau al unei conjuncturi internaționale, ci o necesitate istorică, o expresie a cerințelor legilor obiective ale evoluției sociale. Prin unire s-a realizat cadrul propice pentru o mai accentuată dezvoltare a forțelor de producție, a economiei naționale, pentru o mai puternică înflorire a științei și culturii, pentru intensificarea mișcării muncitorești, revoluționare, a activității tuturor forțelor progresiste ale societății.

Frontul Unității Socialiste, în numele tuturor oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate, al tuturor forțelor sociale și politice ale României socialiste, aduce un vibrant omagiu celor care, de-a lungul vremurilor, și-au închinat viața împlinirii nobilelor aspirații de libertate și unitate ale poporului român, maselor largi și militanților progresiști de toate naționalitățile, prin a căror voință neștirămată și luptă neistovită s-a înființat, în 1918, statul nostru național unitar.

### CETĂȚENI ȘI CETĂȚENE!

În deceniile care au urmat unirii din 1918, a avut loc în țara noastră o intensă dezvoltare a industriei, a bazei tehnico-materiale a societății, a activității politice, culturale și artistice. În noile condiții create s-a dezvoltat în mod deosebit mișcarea revoluționară, muncitorească, forțele progresiste s-au afirmat tot mai viguros pe arena vieții politice a țării. Dar odată însă faptul că la cîrma statului se aflau burghezia și moșierimea, care au folosit unirea pentru consolidarea pozițiilor lor de clasă și intensificarea exploatații celor ce muncesc, marile probleme ale vieții sociale nu au putut fi rezolvate, idealurile și aspirațiile profunde ale maselor nu și-au găsit împlinirea. S-au menținut și s-au accentuat contradicțiile sociale dintre clasele dominante, exploatare și clasa muncitoare, țărânilor, masele largi ale celor ce muncesc de la orașe și la sate. Clasele exploatare au promovat o politică de discriminare și învrăjnire națională, menită să înlesnească exploatarea și dominarea maselor muncitoare, altă din rîndul poporului român, etc și din rîndul naționalităților conlocuitoare. Au continuat să se păstreze puternice rămășițe feudale în economia națională, ceea ce a contribuit la înlăturarea dezvoltării economico-sociale, a progresului societății.

A revenit Partidului Comunist Român, orînduirii socialiste mișcarea istorică de a soluționa problemele fundamentale ale societății românești în interesul întregului popor. Înființarea insurecției naționale armate antifasciste și antiimperialiste — din august 1944, desfășurarea victorioasă a revoluției populare, a edificării noului orînduirii au inaugurat epoca unor profunde transformări înnoitoare în societatea românească, au asigurat împlinirea idealurilor de dreptate socială și națională pentru care au luptat nenumărate generații de înalțăși, cucerirea deplină a independenței naționale, afirmarea dreptului sacru al poporului român de a fi stăpîn pe destinele sale. A fost lichidată definitiv exploatarea omului de către om, altă la orașe, etc și la sate. Toți cetățenii țării au dobîndit largi drepturi și libertăți democratice, participînd efectiv la guvernarea statului, la conducerea societății. Problema națională și-a găsit soluționează justă pe baza politicii principale a partidului, corespunzătoare concepției materialist-dialectice și istorice a clasei muncitoare, desființîndu-se orice fel de discriminări de ordin național, asigurîndu-se deplină egalitate în drepturi și posibilitatea afirmării plene în viața socială a tuturor cetățenilor, fără deosebire de naționalitate.

România de azi înființează imaginea unei țări socialiste în plin avînt. Se dezvoltă în ritm înalt economia națională, se obțin succese istorice în industrializarea socialistă a țării, în modernizarea agriculturii, în lăurirea noului baze tehnico-materiale a societății. Crește continuu venitul național și, pe această bază, nivelul de trai al poporului, (celul suprem al partidului comunist, esența însăși a orînduirii socialiste. Învățămîntul, știința și cultura se afirmă ca factori de seamă al progresului general. Îmbogățesc necontenit cu noi valori patrimoniul

spiritual al poporului. Se dezvoltă și se întăresc continuu orînduirea noastră socialistă, unitatea social-politică a întregului popor, pe temelia comunității intereselor și aspirațiilor tuturor claselor și categoriilor sociale — muncitori, țărani, intelectuali, oameni ai muncii, fără deosebire de naționalitate — sub conducerea Partidului Comunist Român. Dezvoltarea continuă a democrației socialiste, asigurarea participării permanente a întregului popor la conducerea vieții economice și sociale stimulează energiile creatoare ale maselor largi, interesul înalțășii țării spre noi trepte de civilizație.

Pe plan extern, se dezvoltă necontenit relațiile cu toate țările socialiste, cu țările în curs de dezvoltare, cu toate statele lumii, indiferent de orînduirea lor socială. România se afirmă tot mai puternic în lupta pentru lăurirea unei lumi mai bune și mai drepte, pentru instaurarea păcii, securității și colaborării între popoare, participă activ la diviziunea internațională a muncii, la schimbul de valori pe plan mondial. La baza întregii activități internaționale a României socialiste stau principiile independenței și suveranității naționale, neamestecului în treburile interne, egalității în drepturi, renunțării la folosirea forței și la amenințarea cu forța în relațiile dintre state, principiul ce se afirmă ca singurele în măsură să asigure pacea, securitatea și cooperarea între națiuni și care capătă o tot mai largă recunoaștere internațională.

Întîmplăm jubileul Unirii Transilvaniei cu România cu strălucite succese în dezvoltarea internă și în politica internațională, succese ce ilustrează cu mare forță faptul că Partidul Comunist Român și-a îndeplinit și își îndeplinește cu cinste misiunea istorică de stegar al intereselor fundamentale ale poporului, de forță politică conducătoare a societății, de centru vital al națiunii noastre socialiste.

Întreaga politică internă și externă a țării poartă amprenta clocotitoare a activității a tovarășului Nicolae Ceaușescu — patriei înălțășii și internaționalist consecvent, personalitate prodigioasă a lumii contemporane —, activitate caracterizată prin îmbinarea rigurozității științifice cu culețanța spiritului revoluționar, inovator, a intransigenței revoluționare cu marea dragoste de oameni, cu un profund umanism comunist. Întregul nostru popor dă o înaltă apreciere rolului excepțional, determinant ce revine secretariatului general al partidului, președintelui Republicii, în elaborarea și înființarea obiectivelor dezvoltării economico-sociale a țării, în perfecționarea conducerii științifice a întregii activități sociale, în elaborarea și promovarea politicii internaționale a partidului și statului, văzînd în aceasta o cheie a realizării cu succes a programului de lăurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate și de înalțate a României spre comunism.

### CETĂȚENI ȘI CETĂȚENE! DĂRBĂȚI ȘI FEMEII! ȚINERI ȘI VÎRSTNICI! ROMÂNI, MAGHIARI, GERMANI ȘI DE ALTE NAȚIONALITĂȚI!

Cu prilejul glorioasei aniversări a Unirii, Frontul Unității Socialiste vă adresează chemarea ca, strîns uniți în jurul Partidului Comunist Român printr-o unanimă angajare în spiritul celui mai fierbinte patriotism, să vă consacrați toate forțele, întreaga capacitate creatoare transpunerii în viață a Programului partidului de lăurire a societății socialiste multilaterale dezvoltate și înalțate a României spre comunism, obțineri unor noi și tot mai mari succese în înființarea istoricelor hotărâri ale Congresului al XI-lea și Conferinței Naționale ale partidului.

Să nu precupețim nici un efort pentru a înființa exemplar prevederile planului cincinal și ale programului suplimentar de dezvoltare economică-socială a patriei! Prin munca noastră, a tuturor, să asigurăm dezvoltarea în continuare, în ritmuri înalte, a industriei, agriculturii, a celorlalte ramuri ale economiei naționale, sporirea avântului social și a forțelor economice a patriei, astfel încît să putem realiza obiectivul major stabilit de Conferința Națională a partidului de a depăși stadiul de țară în curs de dezvoltare și a ridica România în rîndul țărilor cu un nivel de dezvoltare mediu.

Să facem totul pentru a realiza saltul de la acumulările cantitative la o calitate nouă, să valorificăm superior toate resursele materiale, să aplicăm pe scară cît mai largă cuceririle științifice, înalțate, făcînd din actualul cincinal, cincinul înalțășii plenare a revoluției tehnico-științifice. Să sporim

CONSILIUL NAȚIONAL AL FRONTULUI UNITĂȚII SOCIALISTE

(Cont. în pag. a II-a)

(Cont. în pag. a II-a)

# Plenara Consiliului Național al Frontului Unității Socialiste

(Urmare din pag. 1)

narea și modernizarea tehnologiilor de fabricație, întărirea spiritului de răspundere în buna gospodărire a tuturor întreprinderilor.

Plenara a subliniat că, în spiritul hotărârilor Congresului al XI-lea și ale Conferinței Naționale ale partidului, al indicațiilor tovarășului Nicolae Ceaușescu, la realizarea sarcinilor Planului național unic de dezvoltare economico-socială pe anul în curs o contribuție importantă au adus și consiliile F.U.S., organizațiile de masă și obștești componente — sindicatele, organizațiile U.T.C., comitetele de femei, ale inginerilor și tehnicienilor, cooperata mesleșugărească și altele —, care, sub conducerea partidului, au asigurat unirea eforturilor clasei muncitoare, ale tărânilor și intelectualității, ale tuturor oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate, în lupta pentru dezvoltarea economico-socială a țării.

Aprecind aportul consiliilor Frontului Unității Socialiste, al organizațiilor de masă și obștești componente, la valorificarea la un nivel tot mai înalt a potențialului nostru material și uman, participanții la discutiile au arătat că sînt încă largi posibilitățile pentru sporirea contribuției consiliilor F.U.S. și a organizațiilor de masă și obștești componente la eforturile pentru organizarea superioară a producției și a muncii, întărirea ordinii și disciplinei în toate unitățile, obținerea cu mijloacele de care dispune economia noastră a unor rezultate maxime.

A fost apreciată contribuția consiliilor F.U.S. la activitatea de înfrumusețare și bună gospodărire a localităților, la viața cultural-educativă, la ridicarea nivelului general de cunoaștere al maselor, la dezvoltarea consiliului socialist. S-a subliniat, de asemenea, că consiliile Frontului Unității Socialiste, organizațiile componente au acționat pentru aplicarea hotărârilor Conferinței Naționale a partidului cu privire la participarea, într-o măsură tot mai mare, a tuturor categoriilor de oameni al muncii, fără deosebire de naționalitate, la conducerea societății, la întregii vieți economico-sociale.

S-a subliniat largă activitate desfășurată de Consiliul Național

al Frontului Unității Socialiste, de organizațiile de masă și obștești componente pentru înfăptuirea politicii externe a partidului și statului, ele extinzându-se și diversificându-se relațiile cu organismele și organizațiile similare din țările socialiste, cu partide progresiste și democratice, cu mișcări de eliberare națională din diferite țări de pe toate continentele, aducându-și contribuția la promovarea fermă a pozițiilor principiale, constructive, ale României în eforturile pentru soluționarea marilor probleme care confruntă astăzi omenirea, la cauza păcii și colaborării între popoare.

3. Referitor la activitatea consiliilor F.U.S. și organizațiilor de masă și obștești componente pe linia controlului activității economico-sociale, vorbitorii au subliniat permanenta îmbunătățire a conținutului activității desfășurate de echipele de control al oamenilor muncii, participarea efectivă a unor categorii tot mai largi de oameni al muncii de la orașe și sate la organizarea și exercitarea controlului. S-a subliniat că majoritatea echipele de control al oamenilor muncii contribuie la formarea și dezvoltarea spiritului de egalitate, cinste și corectitudine, la formarea atitudinii înaltă de lucrătorilor din unitățile de servicii publice, la combaterea manifestărilor de neglijență, nepăsare și lipsă de răspundere față de interesele populației. La buna gospodărire a avutului obșteșc

Evidențindu-se rezultatele pozitive obținute în organizarea și exercitarea controlului oamenilor muncii, s-a arătat că este necesar să se acționeze în continuare cu toată fermitatea, pentru perfecționarea activității de control obșteșc, pentru creșterea eficienței acestuia, pentru soluționarea operativă a propunerilor făcute de echipele de control al oamenilor muncii, asigurându-se, totodată, sporirea gradului de receptivitate a cehdelor de conducere din unitățile economice și social-culturale față de sesizările și observațiile acestora. S-au făcut propuneri pentru ridicarea nivelului calitativ și creșterea contribuției controlului oamenilor muncii la respectarea riguroasă a hotărârilor de partid și a legilor țării, la formarea unei puternice și exigente opinii împotriva neajunsurilor, a abaterilor de la principiile eticii și echității so-

cialiste, la cultivarea în rândul personalului muncitor din unitățile supuse controlului a unei comportări civilizate, plină de simțăminte față de cerințele și interesele populației.

4. Plenara Consiliului Național al Frontului Unității Socialiste a reliefat importanța istorică a unității Transilvaniei cu România, săvârșită în urmă cu șase decenii, și care a marcat înființarea statului național unitar român. Acest act măreț a fost rezultatul voinei neștrămutate a întregului nostru popor, al luptei maselor largi populare, a forțelor progresiste împotriva împărțirii sociale și naționale.

Subliniindu-se faptul că problemele fundamentale ale societății românești au putut fi soluționate după eliberarea țării și cucirirea puterii de către clasa muncitoare în alianță cu tărânilor și intelectualitatea, în cadrul plenarei s-a înfățișat tabloul marilor succese dobândite, sub conducerea încercată a Partidului Comunist Român, de oamenii muncii — români, maghiari, germani și de alte naționalități — în construirea socialismului. În înflorirea economico-socială a patriei, în asigurarea bunăstării întregului popor. Plenara F.U.S. a cerut tuturor organizațiilor componente să acționeze pentru transformarea aniversării unitii din 1918 într-un prilej de largă mobilizare a energilor tuturor oamenilor muncii, fără deosebire de naționalitate, în eforturile de realizare a obiectivelor pe care Congresul al XI-lea și Conferința Națională ale partidului le-au pus în fața societății noastre.

În legătură cu aniversarea a 60 de ani de la săvârșirea statului național unitar român, plenara a adoptat, în unanimitate, o chemare care se dă publicității.

5. Ținînd seama de faptul că în ultima perioadă au avut loc schimbări în conducerea unor organizații componente ale Frontului Unității Socialiste, precum și la județe, au fost desemnați noi reprezentanți în Consiliul Național al Frontului Unității Socialiste, după cum urmează: din partea Partidului Comunist Român tovarășii: Virgil Cazacu, membru al Consiliului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., Nicolae Hurbean, prim-secretar al Consiliului Județean Alba al P.C.R., președintele Con-

siiliului Județean al F.U.S., Hara-lambie Alexa, prim-secretar al Consiliului Județean Botoșani al P.C.R., președintele Consiliului Județean al F.U.S., Gheorghe Dumitracu, prim-secretar al Consiliului Județean Brașov al P.C.R., președintele Consiliului Județean al F.U.S., Nicolae Gavrilescu, prim-secretar al Consiliului Județean Gorj al P.C.R., președintele Consiliului Județean al F.U.S., Paraschiv Benescu, prim-secretar al Consiliului Județean Galați al P.C.R., președintele Consiliului Județean al F.U.S., Iosif Szasz, prim-secretar al Consiliului Județean Harghita al P.C.R., președintele Consiliului Județean al F.U.S., Teodor Hai, prim-secretar al Consiliului Județean Hunedoara al P.C.R., președintele Consiliului Județean Iași al P.C.R., președintele Consiliului Județean al F.U.S., Maxim Berghianu, prim-secretar al Consiliului Județean Ilfov al P.C.R., președintele Consiliului Județean al F.U.S., Nicolae Vereș, prim-secretar al Consiliului Județean Mureș al P.C.R., președintele Consiliului Județean al F.U.S., Petru Enache, prim-secretar al Consiliului Județean Neamț al P.C.R., președintele Consiliului Județean al F.U.S., Vasile Bărbuleț, prim-secretar al Consiliului ju-

dețean Sibiu al P.C.R., președintele Consiliului Județean al F.U.S., Traian Girba, prim-secretar al Consiliului Județean Suceava al P.C.R., președintele Consiliului Județean al F.U.S., Teodor Roman, prim-secretar al Consiliului Județean Teleorman al P.C.R., președintele Consiliului Județean al F.U.S., Ion Petre, prim-secretar al Consiliului Județean Tulcea al P.C.R., președintele Consiliului Județean al F.U.S., iar din partea unor organizații de masă și obștești, tovarășii: Emil Drăgănescu, ministrul turismului și sportului, Ioachim Moga, președintele Centrocoper, Ion Irimescu, președintele Unității Artistilor Plastici, Constantin Ștefan, președintele Asociației Juriștilor, Neagu Șima, prim-vicepreședinte al Asociației Automobil Club Român, Opre Romul, secretar al Asociației Juriștilor.

Totodată, plenara a ales pe tovarășul Virgil Cazacu ca membru al Biroului Executiv al Consiliului Național al Frontului Unității Socialiste.

În încheierea lucrărilor plenarei a luat cuvîntul tovarășul NICOLAE CEAUȘESCU, secretar general al Partidului Comunist Român, președintele Republicii Socialiste România, președintele Frontului Unității Socialiste.

## Sedința Camerei legislative

În ziua de 2 noiembrie a.c. a avut loc ședința Camerei legislative și consiliilor populare.

La lucrări au participat tovarășii Emil Bobu, membru al Consiliului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., vicepreședinte al Consiliului de Stat, Iosif Uqlar, membru al Consiliului Politic Executiv, secretar al C.C. al P.C.R., președintele Consiliului pentru problemele consiliilor populare.

Au luat parte, ca invitați, inițiatorii proiectelor de legi prevăzute în ordinea de zi ministri, conducători ai unor organe centrale de stat.

Lucrările ședinței au fost conduse de tovarășul Ștefan Mocuța, președintele camerei.

Deputații au adoptat următoarea ordine de zi:

1. Proiectul de lege pentru adoptarea Planului național unic de dezvoltare economico-socială a Republicii Socialiste România pe anul 1979.

2. Proiectul de lege pentru adoptarea Bugetului de stat pe anul 1979.

Proiectele de legi supuse dezbaterii au fost prezentate de tovarășii Cornel Onescu, ministru secretar de stat la Consiliul de Stat al Planificării, prim-vicepreședinte al C.S.P. și Gheorghe Picos, adjunct al ministrului finanțelor.

Pe marginea celor două proiecte de legi au luat cuvîntul Gheorghe Blaj, președintele Consiliului executiv al Consiliului popular județean Bihor, Emil Petrace, prim-vicepreședinte al Consiliului executiv al Consiliului popular județean Galați, Emelie Pataki, prim-vicepreședinte al Consiliului executiv al Consiliului popular județean Harghita, Adalbert Crișan, președintele Consiliului executiv al Consiliului popular județean Bistrița-Năsăud, Ion Tudor, prim-vicepreședinte al Consiliului executiv al Consiliului popular județean Dimbovița, Maria Pilică, vicepreședinte al Consiliului executiv al Consiliului popular județean Sălaj, Ion Crețu, vicepreședinte al Consiliului executiv al Consiliului popular județean Iași, Eugen Tarhon, prim-vicepreședinte al Consiliului executiv al Consiliului popular județean Tulcea, Lucia Dobrescu, membru al Consiliului executiv al Consiliului popular județean Brăila, Dumitru Ruja, membru al Consiliului executiv al Consiliului popular județean Timiș, Iosif Eckenreiter, vicepreședinte al Consiliului executiv al Consiliului popular județean Sibiu.

Luînd în dezbateri proiectele Planului național unic de dezvoltare economico-socială pe anul

1979 și Bugetul de stat, Camera Legistivă a constatat că cele două documente au fost elaborate în concordanță cu obiectivele și sarcinile stabilite de Congresul al XI-lea al partidului și cu prevederile din planul cincinal, îmbunătățite prin programul suplimentar adoptat de Conferința Națională pe perioada 1976-1980 privind dezvoltarea mai accentuată a economiei naționale și creșterea nivelului de trai al populației.

În intervențiile lor, deputații au relevat în mod deosebit îmbunătățirile aduse proiectului de plan și de buget ca urmare a orientărilor tovarășului Nicolae Ceaușescu și au subliniat aportul hotărîtor al indicațiilor secretarului general al partidului date cu prilejul desfășurării lucrărilor de elaborare a planului. La recentele constatări de lucru și cu ocazia diferitelor vizite efectuate în județele țării, privind folosirea intensivă a capacităților de producție, valorificarea cu maximă eficiență a resurselor de materii prime, materiale, energie și combustibili, a resurselor secundare, lefinirea construcțiilor, reducerea cheltuielilor materiale, creșterea productivității muncii și sporirea, pe scară largă, a veniturilor oamenilor muncii.

Arătînd că prevederile planului pe 1979 reflectă politica partidului și statului cu privire în dezvoltarea continuă, echilibrată și în ritm susținut a economiei naționale, a tuturor județelor țării, vorbitorii au evidențiat sarcinile care revin consiliilor populare în vederea îndeplinirii și depășirii indicatorilor de plan, transformării acumulărilor cantitative într-o nouă calitate, superioară, realizării la cote înalte a programului de investiții și construcții de locuințe, sporturi eficiente întregii activități. În acest cadru, participanții la dezbateri s-au referit pe larg la măsurile care trebuie să fie luate de toate consiliile populare pentru perfecționarea mecanismului economico-financiar și întărirea autoconducerii și autogestiunii, pentru mobilizarea energilor în vederea utilizării intensive a capacităților de producție, folosirii complete a spațiilor construite, ridicării nivelului tehnic și calitativ al produselor, perfecționării tehnologiilor de fabricație, gospodăririi mai bune a resurselor de energie, materii prime și materiale, și îndeosebi a metalelor, realizării unui regim strict de economii.

De asemenea, au fost scoase în relief sarcinile deosebit de importante ce revin consiliilor

(Cont. în pag. a IV-a)

## Chemarea Consiliului Național al Frontului Unității Socialiste privind aniversarea a 60 de ani de la formarea statului național unitar român

(Urmare din pag. 1)

neînțecat productivitatea muncii, să diminuăm cît mai mult cheltuielile materiale, să realizăm economii tot mai mari, obținînd cu mijloacele de care dispunem rezultate tot mai însemnate, o eficiență tot mai înaltă.

Să aplicăm cu fermitate și consecvență măsurile de perfecționare a mecanismului economic financiar, principiile autoconducerii și autogestiunii, să dezvoltăm neîncetat democrația muncitorească, pentru o tot mai bună gospodărire a unităților economice, stimulînd inițiativa și pricepera celor ce muncesc spiritul de răspundere al tuturor cetățenilor în conducerea treburilor obștești. Astfel vom asigura baza creșterii continue a bunăstării generale, înfăptuirea integrată a Programului partidului de creștere mai accentuată a nivelului de trai, dezvoltării civilizației noastre socialiste, fîuririi unei vieti tot mai fericite întregului nostru popor.

Să milităm neobosit pentru înflorirea continuă a științei, învățămîntului, artei și culturii. Să facem totul pentru a crea cîmp larg de manifestare geniului creator al poporului nostru, pentru ridicarea activității de cercetare științifică la un nivel superior, așezînd întreaga activitate economico-socială pe baza celor mai noi cuceriri ale științei moderne. Să acționăm pentru aplicarea consecventă a măsurilor de perfecționare a învățămîntului, inițiate de partid, leagînd tot mai strîns școala de practică și cercetare. Să folosim cadrul Festivalului național „Cîntarea României” pentru afirmarea inepuizabililor talente ce sălășăuiesc în popor, pentru îmbogățirea neîncetată a patrimoniului culturii noastre naționale pentru educația socialistă a maselor. Prin intensificarea activității politico-ideologice și cultural-educative, să asigurăm largirea orizontului general de cunoaștere, formarea omului nou, constructor al socialismului și comunismului.

Întărirea continuă a ordinii socialiste, a statului nostru constituie una dintre marile îndatoriri ce revin tuturor cetățenilor țării. Să facem totul

pentru perfecționarea conducerii vieții sociale, dezvoltarea democrației socialiste, să întărim neîncetat înălțarea întregului popor, trăita dintre toți oamenii muncii, fără deosebire de naționalitate.

Strîns unit în jurul Partidului Comunist Român, al Consiliului său Central, al secretarului general al partidului, președintele Republicii, tovarășii Nicolae Ceaușescu, să acționăm ca un singur om, pentru apărarea și consolidarea libertății, independenței și suveranității patriei, a minunatelor cuceriri revoluționare obținute prin lupta și munca întregului popor.

Vă chemăm, dragi tovarăși și tovarăse, să acționăm ferm pentru înfăptuirea politicii externe a partidului și statului nostru închinată cauzei păcii și progresului în lume pentru întărirea prieteniei și solidarității cu toate țările socialiste, cu țările în curs de dezvoltare, cu toate statele lumii, pe baza principiilor de dreptate și egalitate, în spiritul politicii de pace și securitate a partidului și statului nostru, să facem totul pentru soluționarea în interesul popoarelor a marilor probleme care confruntă astăzi omenirea, pentru dreptul fiecărei națiuni de a se dezvolta liber, așa cum dorește, pentru edificarea pe planeta noastră a unei lumi mai bune și mai drepte, care să asigure progresul și prosperitatea tuturor popoarelor.

Trăiască și înflorască scumpa noastră patrie, Republica Socialistă Românie!

Trăiască Partidul Comunist Român, forța conducătoare a societății noastre, inspiratorul și organizatorul mărețelor victorii socialiste ale poporului!

Trăiască unitatea de nezdruccinat a întregului nostru popor, a tuturor celor ce muncesc, fără deosebire de naționalitate, în jurul Partidului Comunist Român, al secretarului său general, tovarășul Nicolae Ceaușescu!

Trăiască colaborarea și solidaritatea țărilor socialiste, a forțelor revoluționare, progresiste de preluțindeni, pacea și prietenia între toate popoarele lumii!

# Civica Civica Civica

## Răspuns ferm cerințelor de consum ale populației

Elaborat pe baza indicațiilor toarășului Nicolae Ceaușescu, Programul cu privire la aprovizionarea populației pe ultimul trimestru al acestui an și pe seestrul I al anului 1979, aprobat de Comitetul Politic Executiv și recenta Plenară a C.C. al P.C.R., a constituit, fără îndolală, îndruaral de căpetenie pentru o unică dusă asfel încât să se răsândă corespunzător cerințelor populației, consumului în cantități crescute, în concordanță cu creșterea mai accentuată a veniturilor.

Un recent val întreprins în luptă de desfăcere a legumelor și fructelor din municipiul Arad a relevat faptul că cerințele noui program găsesc în această amănă un răspuns promițător. Aprovizionarea populației cu o gamă largă de produse de bază în cantități de calitate superioară este asigurată îndeștător în piețele Filimon Sirbu și Mihai Viteazul, alți la gheretele Complexele comercial agricole cft și la cele aparținătoare întreprinderii de legume-fructe și I.A.S. De la întotdeauna de o bună calitate, la rădăpă, ardei, pînă la conopidă, ridichi, ridichi și varză, de la meș și pește, în fine, legumelo și fructele sunt oferite cumpărătorilor în cantitățile dorite. Datele pe care le deșinem de la I.L.E., precum și discuția purtă cu Constantin Cristea, di-

rector al Agrocoop, sînt de natură să ne întărească convingerea că, nu numai în perioada următoare, dar și în prima parte a anului ce vine, municipiul va fi corespunzător aprovizionat. Au fost îndeștate însemnate cantități de legume și fructe, ceea ce va da posibilitatea aprovizionării neîntrerupte, ritmice a populației, așa cum este stabilit în programa

### În spiritul recentelor măsuri stabilite de partid

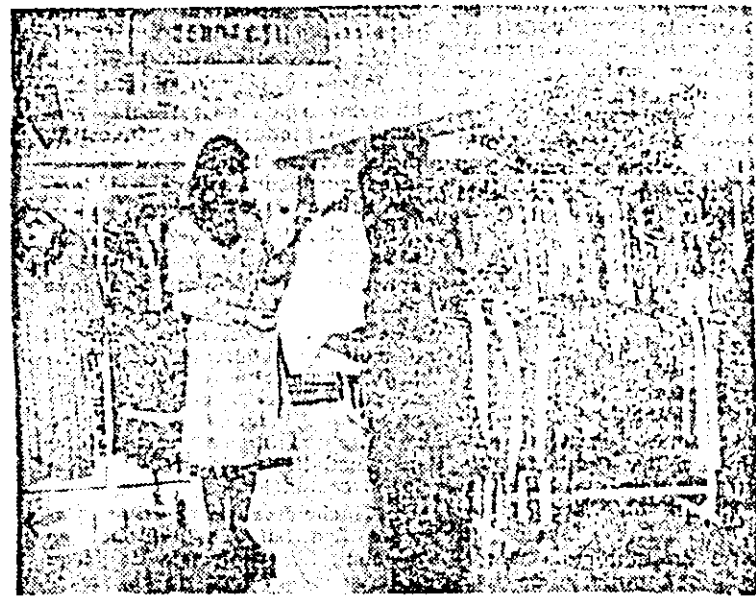
mul aprobat de recenta ședință a Comitetului Politic Executiv și Plenara C.C. al P.C.R. Cifrele despre care este vorba indică existența unui fond de marfă pentru perioada de toamnă-îarnă mai mare decît cel deșfăcut în perioada precedentă.

Frește, raldul nostru a pus în lumină și unele neajunsuri și care — în interesul populației — trebuie să fie înlăturate. Uneori, furnizorii condiționează livrarea unor produse de acceptarea altora, de o calitate discutabilă. Șeful unității nr. 2 a Agrocoop, Viorel Mariș, arăta că la C.A.P. Sînlcanl s-a condiționat livrarea vințelor de prējuarea și a unei cantități duble de gogoșeri varzi, care nu erau de cea mai bună calitate. Asemenea „cerințe” nu servesc bunel aprovizionări și se urmează a fi puse fără îndoială la încercare capăt. „Nu găsim produse preambalate” — spunea gos-

podina Elisabeta Belean (laborantă la U.T.A.). „De ce — se întreba cumpărătoarea — să nu fie pe piață fasole, ceapă, cartofi, totul preambalat în cantități diferite, de 3, 5, 10, 20 kg?”. Deșgur, întrebarea este justificată. Se poate sau ba? Șeful unității nr. 8 aparținătoare de I.L.F. — Viorel Petriță — afirma că are toate condițiile de a preambala, dar pentru o așa treabă (de tolos zicem noi) are nevoie de... aprobare. De ce nu o are? Cum nu ne propunem aici să facem un „inventar” al neajunsurilor (care și așa ar fi scurt față de cel al împlinirilor) nu ne rămîne decît să atragem atenția tuturor acelor cu răspunderi în aprovizionarea cu legume-fructe că sînt încă deștule rezerve pentru mai bine.

Sarcinile stabilite de către Comitetul Politic Executiv și Plenara C.C. al P.C.R. pentru organizarea răspunzătoare cu ducerea la îndeplinire a tuturor obiectivelor programului de aprovizionare, urmează să și ale meteriezării la Arad printr-o mai susținută preocupare a conducerei I.L.F., Agrocoop și unității I.A.S. — în ce privește latura legume, fructe — astfel încît de la funcționarea rețelei de deșfăcere, la aprovizionarea ritmică, diversificată sortimental și în cantități stabilite, arădenii să se înlănească cu vizibile îmbunătățiri. Acesta urmează a fi răspunsul concret dat de forurile în drept față de arăta deșfăcere pe care o acordă bunel aprovizionări a populației conducerea de partid, personal tovarășul Nicolae Ceaușescu.

## Nou, elegant, prompt



Zilele trecute s-a dat în folosință complexul de prestări „Venus” din ansamblul „Ziridava”. Situat în aripa stîngă, pe trei nivele, cu peste 2000 metri pătrați suprafață utilă, complexul cu nume de zeiță face parte comună din arhitectura elegantă a edificiului multifuncțional din care am prezentat pînă acum cititorilor noștri spațiile ocupate de magazinul universal și alimentarea cu autoservire.

Întînd prin ușile masive de cristal, cumpărătorul sau simplul vizitator poposește, după velen, într-o sală în care holul de la parter, printr-o manechinile de ceață, rafturile sau cuierile dădora de halne, taioare, rochite, pardesle ale unității de confecții bărbăți și femei. Sistemul de expunere liberă permite o alegere atentă, după gust, preferințe, dimensiuni personale etc. Tot acolo se găsesc raloanele de tricotație, încălțăminte și marochinărie, care prelav și comenzi pe loc. Ca să nu uităm pe producătorii bunurilor de-a gata ce se pot procura aici, vom spune că articolele de artizanat (la un ralon special) ca și cele de tricotație sînt opera lucrătorilor de la cooperativa „Arta meșteșugărilor”, confecțiole, de la „Artex”, încălțăminte-marochinărie, de la cooperativa „Plo-larul”.

Urcăm pe scările sugestiv decorate, la nivelul superior unde se află unitățile de croitorie la comandă. În salonul de

primire, încăpător, elegant utilat și decorat se iau comenzile — inclusiv cu materialul unității — se fac probele. Aici au fost mutate, în condiții net superioare, croitorille conduse de meșterii M. Ghinga, G. Szilagy, L. Farkas, Elisabeta Rușica, Fr. Brînzei ș.a. Programul pe două schimburi este, de fapt, non-stop: între orele 6-21.

Dar o haină frumoasă cere o coafură la modă, ceea ce se realizează la etajul al III-lea. Salonul, de ceață mare, este dotat de o haină frumoasă și al colegilor săi. Despre calitatea serviciilor de aici (inclusiv tricoteria, cosmetica, vibromasa, manichură, pedichură) vorbesc diplomele și cupele cîștigate la diferite concursuri din țară și străinătate. La același nivel, atelierul de pielărie-blănărie.

La extremități, parter și ultimul nivel, se află salonul de comandă pentru bijuterii de aur și argint, iar sus atelierul de prelucrare.

Complexul purtînd numele frumoasei zeițe antice, completează armonios, util și la timp, gama de servicii pe care cooperatiile meșteșugărești le pun la dispoziția publicului. El împune, prin calitatea spațiilor, a utilităților și a remarcabililor săi meșteri și lucrători, o calitate înaltă în ceea ce face, spre satisfacția tuturor și în spiritul tradițiilor meșteșugărești ale Aradului.

I. J.

## INFORMAȚIA PENTRU TOȚI

Asociația sportivă a vînătorilor pescarilor sportivi anunță că vînătoare, 5 noiembrie a.c., începe sezonul de vînătoare la iepuri și zădă. Asemenea, invitat pe vînătorii care nu au plătit cotașia pe anul în curs să se prezinte.

☆ Broul de turism pentru tineri organizează tabere de 8 zile Crivale și Trei Ape (Reșita) perioada 23-30 decembrie a.c., la preț de 722 lei. Se asigură transport, cazare și masă. Scrieri la sediul din Piața Așam-lancu nr. 16, telefon 1.27.76.

☆ Casa de cultură a municipiului, filiala din Pîrceava, deschide data de 15 noiembrie a.c. un curs de dactilograție cu durata de două luni, în două serii, înăce și după-amiază. Totodată, continuă înscrierile pentru cursul de dactilograție începători și avansați, care începe tot la 15 noiembrie a.c. înscrieri și informații între orele 9-13 și 18, la sediul filialei din strada Dorobanților nr. 37-39, telefon 1.54.77.

☆ La tragerea de amortizare a vînătorilor de vîșă pentru luna octombrie a.c. au ieșit următoarele opt combinații de litere: OY, OFR, PPK, LXX, YPU, YO, CSJ, MNIL. Toți asigurații care le-au ieșit una sau mai multe din aceste combinații de litere, înscrie-se în polițele lor, urmează să se adreseze unităților I.A.S. pentru a fi se stabilit drepturile cuvenite. Pentru a participa la următoarele trageri lunare de amortizare, este necesar ca asigurații să achite primele de asigurare la termenele stabilite.

☆ Cooperatiua „Precizia” a deșis în strada Eminescu nr. 11 nou atelier pentru vulcanizarea camioanelor și anvelopelor automoto-velo. Unitatea este înătrătită cu aparatură mecanică și lucrătorii de reparări de autovehicule, alți pentru unitățile de haliste cft și pentru populației. Bieri, Hotărâre, coresp.)

☆ Astăzi, cu începere de la ora 30, pe stadionul Rapid, are un concurs internațional de track cu participarea celor mai buni alergători din R.P. Ungară și România. Din lotul sportivilor țării noastre fac parte, între alții, Bobilneanu, Rîurea-Dumitru, Șora, Voiculescu, Bre, Bencic și Pîs.

## Răspundem cititorilor

T. Crișan — Arad: Conform punctului 11 din normele publicate în Buletinul oficial nr. 144/1973, plata lochiștilor se repartizează proporțional cu numărul persoanelor ce beneficiază de serviciile acestora. Unul grup de muncitori forestieri de la parcul Lupești Nord: în urma sesizării dv., conducerea I.P.E.T. Arad ne informează că a luat măsurile necesare ca atribuțiile muncitorilor să fie achitate în termen de 2-3 zile după ridicarea banilor de la bancă. Întrucît sînt 31 locuri de muncă în cadrul sectorului Săvirșin și o singură persoană efectuează plata drepturilor bănești, acestea nu se pot achita într-o singură zi.

Unul grup de panăreni — Arad: S-a stabilit ca panărenii existenți pe strada Locului să fie deplasate cu circa 1 metru spre trotuar, lor pe tot perimetrul împrejurimii să se amenajeze trotuar din cale de beton pentru trecerea pietonilor, să se înăstălească Consiliul popular al municipiului. Susana Daroczi — Chișineu Criș: Din cercetările făcute de întreprinderea județeană de legume și fructe s-a constatat că cele reclamate corespund realității, fapt pentru care vînătorul Ovsat Boandi a fost retrogradat pe timp de două luni și prelucrat în cadrul colectivului de muncă.

I. M.

## Cum se dă curs semnalelor noastre critice? Între cerințe și realitate

Cu cîtăva vreme în urmă, mai exact în 6 octombrie a.c., zborul nostru publica un rald sub genericul „Forme moderne de comerț între cerințe și realitate”. Investigația făcută își propunea să constate în ce măsură casele și microcasele de comenzi fac dovada unei noi calități în comerț, sarcină prioritară stabilită de constituirea pe țară a lucrătorilor din acest sector.

Am primit recent răspunsul Direcției comerciale a județului nostru prin care se sînt făcute cunoscut măsurile întreprinse. Să fie deștule, să nu fie? Să vedem.

Am criticat faptul că nu se iau comenzi pe toată durata cît unele unități, unde funcționează și asemenea case, au orar de funcționare pentru cumpărători. Răspunsul ne înăcredințează că se vor lua comenzi în tot cursul zilei. Semnalăm, de asemenea, anomalia de a se lua — în unele locuri — comenzi numai prin telefon. Peste tot se vor accepta și personal, glășuiește răspunsul. Este bine, dar cu aceste măsuri nu s-a rezolvat cu adevărat fondul problemei. Și lăta de ce.

Ziceam în raldul cu pricina că nu se răspunde cerințelor de nou, operativității, alții vre-

me cît comenzile de azi se onorează doar mline, mline nu prea se doie cînd, deplînde de sosirea mijlocului de transport, oricum nu la ora solicitată de client. Noi socotim că rațiunea unei case de comenzi este — înainte de toate — aceea de a răspunde prompt oricărei cereri. Altfel, de azi pe mline, putem și noi să ne aflăm vreme să mergem la o alimentară după cumpărături. Din răspunsul primit însă, se pare că nici conducerea I.C.S. Alimentara (care a făcut analiza problemelor ridicate), nici conducerea Direcției comerciale nu au căutat soluții pentru astfel de rezolvări. Ce putem zice altceva cînd, la cerința servirii operative, la ora cînd are nevoie clientul, ni se răspunde (și se răspunde dumneavoastră, beneficiarilor unor asemenea forme de comerț) cum că „livrările se vor face în ordinea luării comenzilor”. Cînd, în ce oră, nu se știe! Adică tot de azi pe mline? Asemenea probleme sînt „omise” din răspunsul la care facem referiri. La remarcă unor șefi de case, care arătau că mijloacele de transport vin cînd și cum pot, se răspunde textual: „Se vor asigura mijloace de transport pentru livrarea mărfurilor la domiciliu în bune condiții și

la termen”. Asta nu înseamnă însă cine știe ce garanție, răspunsul fiind încărcat de echivoc — un fel de ascundere după deget.

În fine, mai departe, răspunsul cu pricina conține încă două paragrafe de... generalități.

Socotim că atunci cînd se pun în fața unor foruri responsabile probleme concrete, clare ar fi de așteptat răspunsuri pe aceeași măsură — cu măsuri clare, eficiente, pe care să le simtă beneficiarul, celăteanul urbel. În cazul dat, adresa cu nr. 50102, dosar A/13, din 27 octombrie 1978, nu ne convinge că s-a făcut pasul hotărîtor spre asemenea măsuri. A fost semnată, zicem noi, prea ușor în numele directorului Direcției comerciale de către un adjunct — așa ca să fie și un răspuns — și de șefa biroului comercial I. Dacă se făcea o mai amănunțită analiză a faptelor semnalate, a cerințelor pentru nou în această sferă a comerțului — prestări prin case și microcase de comenzi — dacă era privit cu toată răspunderea, nu forma ci conținutul răspunsului, atunci oare tovarășul director Silviu Oprin avea motive să nu semneze un asemenea răspuns? Nu credem. GH. NICOLAȘ

## ARGUS

● După ce funcționează cum se nimereste, adică cum vrea responsabilul, în chioscul alimentară din Incinta Săcelului județean nu găsești un pahar cu apă minerală. Zice că înțil să se evacueze ambalajele și pe urmă se aduce și apă minerală. „Eu am vorbit cu directorul Ghedeon și Crăiță de la I.C.S.A.P. și cu I.R.V.A.”, ne scrie G. R. din Arad, internat la spital dar... degeaba. După ce s-a pus dreptul pe rană, cine face injectia vindecătoare?

● V. S. din Bădești ne întrebă: „Cui trebuie să ne adresăm pentru a vedea de ce magazinul sătesc din Bădești este mai mult închis decît deschis?”. Afliăm, din aceeași scrisoare, că gestionara Ana Șandru are mereu treburi la Sebeș, iar conducerea cooperativei de consum Almaș nu la nîci o măsură. Atunci să punem noi întrebarea la conducerea U.J.C.C. de la Arad?

● Cele trei flintini forate în cartierul Sîncolaul Mic n-au dat apă bună. Deci, din 1975, au fost scoase din uz. Dar taxa de apă se încasează în continuare (de ex.: chitanța nr. 108174 din luna Iunie a.c.). Ar fi cazul ca I.J.C.C.L. să limpezescă odată apele aceleale?

● Ce bucurie mare la Acuișar vine caravana cinematografică (care n-a mai fost pe acolo de ani de zile). Deci, în ziua de 22 octombrie a.c. cetățenii s-au dus la câminul cultural să vadă filmul care... a uitat să vină și de data asta. Ce titlu o fi avînd filmul? Nu cumva „Păcală”?

# Sedința Camerei legislative

(Urmare din pag. a II-a)

populare din planul de stat, în domeniul creșterii producției agricole, dezvoltării zootehnicii, pentru o tot mai bună aprovizionare a populației cu mărfuri agro-alimentare și industriale.

Vorbitorii au evidențiat faptul că bugetele locale pe anul 1979 au fost elaborate în concordanță cu hotărârile Plenarelui C.C. al P.C.R. din 22-23 martie a.c. cu privire la perfecționarea conducerii și planificării economico-financiare în strânsă corelație cu indicatorii prevăzuți în proiectul planului. Dezbaterile au reliefat că proiectul Bugetului de stat asigură resursele financiare necesare sarcinilor stabilite, privind producția, investițiile, acțiunile social-culturale, ridicarea nivelului de trai și alte obiective planificate.

În cadrul discuțiilor pe marginea celor două proiecte de lege

au fost făcute numeroase propuneri, multe dintre ele vizând îmbunătățirea activității consiliilor populare, a colaborării cu ministerele, cu alte instituții centrale, îndeosebi în soluționarea problemelor legate de realizarea planului de producție, de investiții, precum și în legătură cu dezvoltarea economico-socială a județelor, a localităților țării.

Participanții la dezbateri au exprimat angajamentul ferm al consiliilor populare de a acționa cu hotărâre pentru îndeplinirea exemplară a sarcinilor privind dezvoltarea industriei, a agriculturii, a celorlalte ramuri ale economiei, pentru ridicarea nivelului de viață al cetățenilor, mobilizând și antrenând în acest scop întreaga populație a județelor, orașelor și comunelor.

În încheierea dezbaterilor, Camera Legislativă a aprobat, în unanimitate, proiectele de lege înscrise pe ordinea de zi.

## LA LIBRĂRIA „IOAN SLAVICI”

### Lansare de noi cărți

Azi, 3 noiembrie a.c., ora 18, la librăria „Ioan Slavici” din Arad va avea loc lansarea volumului de reportaje „Orele orașului Arad” al scriitorilor arădeni Florin Bănescu, Vasile Dan, Carolina Ilca, Cornel Marandiu, Gheorghe Schwartz și Horia Ungreanu.

Tot cu această ocazie va fi lansat și volumul „Din patru înlmi” al scriitorului timișorean Nikolaus Berwanger, redactor-șef al ziarului „Neue Banater Zeitung” din Timișoara.

Volumele vor fi prezentate publicului de către criticul literar Valeriu Răpeanu, directorul prestigioasei edituri „Eminescu” din Capitală, unde ele au apărut, în final autorii vor acorda autografe publicului iubitor de literatură.

## Cinematografe

**DACIA:** Oamenii rămân oameni. Orele: 9.30, 11.45, 16.15, 18.30, 20.30

**MUREȘUL:** Întoarcerea. Orele: 10, 12, 14, 16, 18, 20.

**STUDIO:** Avaria. Orele: 10, 12, 14, 16, 18, 20.

**TINERETULUI:** Aurel Vlaicu. Orele: 11, 14, 16, 18, 20.

**PROGRESUL:** Evadați în viitor. Orele: 15, 17, Patima. Ora 19.

**SOLIDARITATEA:** Trepte spre cer. Orele: 17, 19.

**GRĂDIȘTE:** Atipioară sau picior. Orele: 17, 19.

## Televiziune

Vineri, 3 noiembrie

9 Matematică, 10 Televizionateca (reluare), 11.40 Un fapt văzut de aproape — reportaj, 12 Telex, 12.05 Închiderea programului, 16 Telex, 16.05 Curs de limbă franceză — 16.35 Școala contemporană, 17 Emisiune în limba germană. Muncă înfrântă — pentru binetele comun. Creația tehnică în cadrul Festivalului național „Cântarea României”, 17.30 Teatru „Sosete deseară”, de Tudor Mușatescu, 18.50 Dialog cu telespectatorii, 19 Rezultatele tragerii loto, 19.05 Viata economică, 19.20 1001 de seri, 19.30 Televizual, 19.50 Prim plan, 20.15 Film artistic. Ultima jertă Premieră TV, Producție a studiourilor sovietice, 21.50 O eră pe măsura timpului nostru (II). Creatorii plastici răspund chemării secretarului general al partidului, 22.20 Televizual, 22.30 Închiderea programului.

## teatre

Teatrul de stat Arad anunță sâmbătă, 4 noiembrie a.c., ora 19.30 spectacolul cu plesa „CROITORII CEI MARI DIN VALAHLIA” de Al Popescu (spectacol protocol). Marți 7 noiembrie a.c., ora 19.30 „CROITORII CEI MARI DIN VALAHLIA” — premieră (abonament litera A). Joi, 9 noiembrie a.c., ora 19.30 „CROITORII CEI MARI DIN VALAHLIA” (abonament litera B. I.S.A.).

## radio timișoara

Vineri, 3 noiembrie

18 Actualitatea radio, 18.10 România azi, 18.15 Caruselul ritmurilor — muzică ușoară, 18.30 Ca un faure de miere — emisiune de limba română literară, 18.40 Pe strune de vioară — muzică populară, 19 Revista sonoră — social-politică; Egal în drepturi și îndatoriri, uniti pe frontul muncii și construcției socialiste — radio-reportaj la C.S. Reșița. Consultaj în scriitorii celor care studiază

în învățămîntul politico-ideologic de partid. Cortea social-politică, 19.15 Cîntece de muncă, 19.30—20 Viata muzicală

Sîmbătă, 4 noiembrie

6—6.30 Radioprogram matinal.

## timpul probabil

Pentru 3 noiembrie: Vreme ce-toasă cu cerul noros. Izolat se vor semnala burnițe, iar în sudul Banatului ploaie slabă. Vîntul va sufla slab. Temperatura va fi cuprinsă noaptea între 0 și 5 grade, iar ziua între 8 și 13 grade. Pentru 4 și 5 noiembrie: Vremea va fi la început ce-toasă, apoi va fi frumoasă cu cer variabil.

## mica publicitate

**UZINA „ELECTRONICA”** — prezentanță tehnică Arad, str. 7 Noiembrie nr. 17. Incadrează un electronist.

**VIND mobilă combinată** tip „Camix 77”. Str. Moricz Zsigmond nr. 24/A, Grădște. (6752)

**VIND urgent apartament** ocupabil, 2 camere, C.A. Vlaicu, bloc 8, scara E, apart. 15. Vizibil sîmbătă, duminică. (6754)

**VIND autoturism Warszawa** în stare bună. Comuna Șiria nr. 2051. (6755)

**VIND casă nouă**, 2 camere, dependințe, malul Mureșului, str. Gutuilor nr. 1, Mureșel, după ora 16. (6759)

**VIND garnitură hol**. Telefon 3.45.20, informații după ora 16. (6763)

**VIND apartament central** ocupabil, 4 camere, dependințe, curte, garaj, pivniță. Str. Coșboc nr. 34, numai după ora 16. (6766)

**VIND salon antic**, consolă cu oglindă, coas stativ, candelabru, alte obiecte. Calea Romanilor nr. 34, scara A, apart. 7. (6771)

**VIND cuplor aragaz** tip „Moderna” cu butelie. Telefon 3.14.72. (6773)

**VIND apartament bloc ultra-central**, 1 cameră, bucatărie, baie în str. Cernel. Telefon 1.19.83, orele 20—22. (6774)

**DE VINZARE apartament**, Calea Romanilor. Telefon 1.39.40. (6776)

**VIND motocicletă** MZ 250 cmc, cota O. C.A. Vlaicu, bloc A-19, scara B, apart. 3, după ora 17. (6778)

**VIND radiocasetofon nou**, bibelouri porțelan, tablouri peisaj, pictură ulei, masă sculptată. Telefon 1.23.18, orele 16—18. (6779)

**VIND prin schimb apartament** 2 camere, dependințe, încălzire lemne, supraetajabil. Telefon 3.81.56, orele 18—21. (6781)

**VIND 40 familii albine** cu stup. Str. Zefir nr. 18, Micălaca. (6782)

**VIND pat din fier** pentru copil, mașină de cusut „Cealka”. Cumpără gramofon și plăci patefon. Telefon 3.11.69, seara. (6784)

**VIND cuplor aragaz** cu butelie. Str. Războieni bloc E, scara A.

etaj III, apart. 22, după ora 18. (6788)

**VIND urgent apartament** ocupabil imediat, 1 cameră, bucatărie, dependințe, grădiniță, str. Dimitrov nr. 118, apart. 3. (6792)

**CUMPĂR** casă cu încălzire centrală. Telefon 3.41.20, după ora 20. (6796)

**SCHIMB apartament** ILA 3 camere, curte, central, cu bloc 3 camere. Informații: str. Eugen Potler nr. 11, apart. 1. (6768)

**SCHIMB 2 camere**, bucatărie, hol, pentru o cameră cu dependințe, bucatărie în exclusivitate. Prefer bloc. Telefon 7.19.79, orele 17—19. (6772)

**CAUT profesor** de limbă germană. Str. Sibiului nr. 26, Pirneava. (6769)

**PRIMIM 2 fete** în gazdă. C.A. Vlaicu, bloc 7-6, scara A, apart. 1, orele 17—20. (6758)

**PRIMIM fete** în gazdă, centru, termoficare. Telefon 1.58.74, orele 7—15. (6764)

**INCHIRIEZ casa** (parțial) la în-telegere și grădiniță cu vie, la persoane fără copii, în comuna Păulis, strada principală. Informații: Timișoara telefon 1.55.68, orele 8—12, 1.14.72, orele 17—20. (6765)

**PIERDUT legitimație** de acces eliberată de ICE „Romtrans” Curtea—Arad, pe numele Traian Hanc. O declar nulă. (6761)

**PIERDUT certificat medical** seria M.M. 1977/B nr. 915870, eliberat de circumscripția sanitară IX adultă, pe numele Clara Lingurar. Il declar nul. (6785)

**Dumnică, 5 noiembrie**, ora 11, se va ține comemorarea defunctului răbin BARUCH LERNER în cimitirul vechi evreiesc neolog. (6708)

Cu adîncă durere în suflet anunțăm că în 3 noiembrie 1978 se împlinesc 10 ani de cînd ne-a părăsit pentru totdeauna scumpa noastră soție, mamă, bunică, mătușă, **CLARA POPESCU** din Petriș. Familile îndurerate—Popescu, Moți, Stana, Bîndea. (6762)

Cu adîncă durere anunțăm înțetarea din viață după o scurtă suferință a scumpului nostru soț, tată, frate, cumnat, **MIHAI COSTEA**, profesor la școala CFR, în vîrstă de 53 ani. Înămormintarea în ziua de 3 noiembrie, ora 14. Familia îndoliată. (6770)

Cu adîncă durere amintim, celor care l-au cunoscut, împlinirea a 6 luni de cînd l-am pierdut pentru totdeauna pe bunul nostru soț, tată, ginere și bunic, **IO-SIF BOTA**. Celui care ne-a iubit nespuse de mult ne-a ajutat, fiind înțelepciunea, puterea, liniștea și pacea familiei, îl vom purta mereu o vie amintire și-l vom plînge mereu. Familia îndoliată. (6775)

Anunțăm cu durere în suflet împlinirea a 6 săptămîni de cînd ne-a părăsit buna noastră mamă **VIORICA SERACHITOPOL**. Un gland plios pentru sufletul ei bun. Fiul Dorel Serachitopol. (6786)

### Combinatul de prelucrare a lemnului

Arad, Calea Aurel Vlaicu nr. 14 organizează un concurs, în ziua de 16 noiembrie 1978, ora 10, pentru ocuparea următoarelor posturi:

- șef de secție la mobilă,
- șef de atelier la mobilă;
- maestru pentru prelucrarea lemnului,
- maestru T.C.M.,
- inginer T.C.M.,
- inginer în industria lemnului.

Condițiile de participare sînt cele prevăzute de Legea nr. 12/1971.

De asemenea, încadrează urgent:

- doi macaragii pentru pod rulant,
- un mașinist pentru mașini mobile pentru transporturi interioare (LANCER),
- izolatori termici,
- sculptori în lemn,
- timplari de mobilă și articole tehnice.

Încadrările se fac conform Legii nr. 57/1974. Informații suplimentare la serviciul personal telefon 3.52.92 sau 3.54.86, interior 162. (880)

### Întreprinderea pentru industrializarea sfeclei de zahăr

Arad, str. Malul Mureșului nr. 10—38 încadrează urgent:

- un inginer energetic,
- mecanici agricoli,
- tractoriști-rutieriști,
- muncitori necalificați.

De asemenea, încadrează pensionari mecanici de locomotivă cu aburi sau locomotivă Diesel hidraulică, fochiști de locomotivă și manevranți, pe perioadă determinată.

Cei interesați se pot prezenta imediat la biroul personal al întreprinderii. (885)

### Biroul executiv al consiliului popular al comunei suburbane Vladimirescu

organizează un concurs în ziua de 14 noiembrie 1978, ora 17 pentru ocuparea postului de contabil principal.

Încadrarea se face conform Legii nr. 12/1971 și Legii nr. 57/1974.

Informații suplimentare la sediul consiliului popular al comunei suburbane Vladimirescu, str. 23 August nr. 4, localitatea Vladimirescu. (882)

### Cooperativa meșteșugărească „Vremuri noi”

Arad, str. Cozia nr. 2 achiziționează de la unitățile C.A.P., precum și de la alte unități, orice cantitate de paie de sorg pentru măști, atît din recolta anului 1978 cît și din cea a anului 1977.

Prețurile sînt cele stabilite prin HCM nr. 1812/1965 și Decizia CENTROCOOP nr. 70/1966.

Primește oferte direct la sediul cooperativei, sau la telefon 1.60.70 și 1.36.65. (883)

### Tipografia Arad

Calea Victoriei nr. 43 încadrează de urgență muncitori necalificați (bărbați).

Informații suplimentare la compartimentul personal al unității.

**COLEGIUL DE REDACȚIE:** Crăciun Bonta (redactor-șef), Ioan Borșan (redactor-șef adjunct), Mircea Dorogăan, Aurel Harsani, Terentiu Petruși, Romulus Popescu, Maria Rosenfeld.

**REDACȚIA ȘI ADMINISTRAȚIA:** Arad, B-dul Republicii nr. 81. Telefoane: secretariatul de redacție 1.33.02; administrația și mica publicitate 1.28.34. Nr. 40 107 Tiparul: Tipografia Arad